Konstisoŋ Españ ak takkam yi kay doxal dafa deggéral yélefu nt ngiir aar wërguyaramam, ci fan yëpp, toppatowu doktoor, garab yi war ak taxu ci dispanseer yi, ci ni xareñ ci yeen feebar yi, ci Opital yi ak sowetas yi. Tamiit, doxandeem yi gëna soon bokk nañ ci ni nooy aar te aq yi addina bi yëpp bokk takka, te goornama Españ naggú. Ci Juttumkay bi un ngi lay xamal lu yëlefu un taxawu la ci wërguyaram tekk ko ci naka lala yoon mayé nga togg fi, ak lan la yoon yi addina takka may.

Doxandem yi dekk Españ ak kayit

Doxandem yi am kayit bu wer ci Españ am nañ yelef ci seytu werguyaram ndax bokk nañ ci yelfe wi ëmb ay la yewén – ndax ligeeykat lañ – un yu yelo ko axaan, ci takk pexe bi Aar Askan wi di sekurite sosyal. Dolly yoon bi un tëral ci doxandem yi ak wa Vitim reew maay na ci Bindu ci teerëb dekk yi yi ci Españ def ko ci makaan, axaan na leen ci walu wérguyaram ni doomu reew mi (di pàccu yoon wi 12.1 yoonu doxandem yi 4/2000) [ci ni nuy bindoo ci teere dekk yi ak wut kayitu werguyaram , xolaal InfoVIHtal 26: bokkc ni nooy seytu wërguyaram am].

Setu werguyaram bu gornament bi, lu wuttu lu ne këtt ne joon, du leep nga dul faay, yelef ci seytu wërguyaram yu doxandem yi am kayit li nuy leen maay, da fa meengo ak yu doomi reew mi, di aajo ci ndax deey liggeey , ba daay nat ci sekurite sossyal, ba ku nu axaanal la,- Njaboot ci masaalan- , ba daay joot been xettu dampay (ñaaka ligeey ba alatrete…), ba nekk ku ñaaka ama m. Bu deme ni yoon lu maaye ci wërguyaram bi españyols am te dekk ci reew mi , da un kaay yaatal doxandem yi am kayit te ñaaka koom ba am bu neew ci be nit wara faayuko buy ligeeykat ci reew mi. (pàcc 14 ak 14.3 ci yoonu doxandem a kwa Vitim reew ak pacc 1 ak 2 ci dogaalu buur 1088/1989).

Doxandem yi amul kayit

Doxandem yi amul kayit fi ci Españ te Bindu ci teereb dekk bi ca fa nu sanc (Bindu ci teere lu nu wara def le ([pàcc 16 yoon fi tëral doxiin gox yi]), bu ñaaka koom di nan la axaanal cu wérguyaram bu dul faay meengo ak li un maay beep españyol bu niiro yaw dundiin ni ko yoon wi tëral (pàcc12.1 ci yoonu doxandeem 4/2000 ak dogaal buur 1088/1989).

Bu ci beige bokk di doxandeem – bala leen bindul ci teere dekk bi – dem ca dispanseer sa gox làcc sa kayitu wërguyaram, ak liiy firndel sa ñaaka koom. Tamit sa passpoor, o lu firndel sa juddu ak tur; wax wataal na amul been sekurite sosyal booy naata , ak firndel Bingu gi ci sa dekk (ci ni nuy bindoo ci teere dekk yi ak wut kayitu werguyaram , xolaal InfoVIHtal 26: bokkc ni nooy seytu wërguyaram am fi ci Españ). Ni yoon bindee , amul been kayitu bu ndawu goranament ba wërguyaram di làcc jat doxandeem bi ngir jox kayitu werguyaram.

Xaley doxandeem

Xaley doxandeem yi, du nu xal ndax am ba de kayit (ndax yoon maay na leen un dekk fi), ndax seen wajuur la un andal ba deet , te keen du leen tekk leeneen lu wara firndel (mën na baña Bingu ci teere dekk bi) , yoon njox na leen axu un seytu seen wërguyaram ni españyol amee (pàcc 12.3 ci yoonu doxandeeem 4/2000)

Jigeen ni doxandeem yi ëmb

Jigeen ni doxandeem yi ëmb ndam amu un kayit ci Españ te Bingu wu un ci teere dekk bi, yoon njox na leen axu un seytu seen wërguyaram ci diir bi un ëmb, mucc ak ñàmpal. Ay la yeween doxandeem yi ëmb te am kayit, am yëlefu seytu wérguyaram ci yoon bi ci axaanal ci tëraliin sekurite sosyal , ba ñaaka koom, yoon maay na seytu werguyaram bu meengo ak españyol yi.

grupo de trabajo sobre tratamientos del VIH
contact@gtt-vih.org
www.gtt-vih.org
Barcelona (España)

POR FAVOR, FOTOCÓPIALO Y HAZLO CIRCULAR

Subvencionado por: Secretaría del Plan Nacional sobre el Sida
Generalitat de Catalunya Departament de Salut Programa de Prevenció i Assistència de la Sida
Ajuntament de Barcelona Àrea d'Acció Social y Ciutadania
Diputació Barcelona Àrea de Benestar Social
Colaboran: ETIS

Way laxu yi ak ni un dax seen reew ba amu nu reew

Niit ni di way laxu yi ak ni un dax seen reew ba amu un reew ni ko yoon tërale ci aar leen ci Walu España ak takk yi reew yi ànd , dañ leen axaal ci seytu wërguyaram ci lu nu dul xool ni duggé ci reewum Españ , ndx Bindu am deet ci teere dekk bi. Ci leen yonn maay bokk na ci keen mënu leen dax ba delloo (ci diir bu wut kaayitu firndel) ak yoon bu amul siki saka ci aar wérguyaram ama k ligeey (pàcc 5 ak 36 ci yoo way laxu ak yi ànda 12/2009).

Jappale ci wërguyaram ci yeen anaam yi

Ni yoon Españ t¨reale (pàcc12.2 ci yoonu doxandeem 4/2000), doxandeem am nañ yëlef un aar leen ci wërguyaram su nekke ci jafe jafe yu jàmp mu di feebar ba aksidan. Ci lolu, doxandeem yi amul kayiy ba binduwunu ci teere dekk bi boole nañ leen ci, te du un faay dara, bu la feebar bu metti dale ba aksidan bu mu doon , ci lu un dul xol koom am.

Xalaat yi am solo

- Bepp doxandem bu Bindu ci teere dekk bi yelona seytu wërguyaram bu meengo bu españyols.
- Yoon ci Españ fëssal na yelef ci aar wërguyaram doxandeem ci bëreb yi gornament bi moom.
- Bëreb bi werguyaram da nu wara top.
- Ci booy wut kayitu wërguyaram, doxandeem yiiy naata ci sekurite sosyal da niiy wone li kooy mandargal, ci ni bokkul won li mandargal ne amoo koom un leen di aar.
- Doxaliin bërebu ndawu gornament ak wërguyaram li leen war mooy fexe ba du aam xajje ci seytu gi doxandeem yi ak doomi reew mi.
- Nit ñepp , da nu leen wara meengele kayit yu leen di làcc, xol ni ko yoon tërale.

Jële ko: Sagarra E, Méndez E. *Yëlefu doxandeem ci aarwërguyaram ci Españ. Tëŋ bu jewriñ walu yoon ci mbootaaye "Werguyaram ak Njaboot" bu Barsaloon Bind. Ci Fewiirye ci attum 2010.*

grupo de trabajo sobre tratamientos del VIH
contact@gtt-vih.org
www.gtt-vih.org
Barcelona (España)

POR FAVOR, FOTOCÓPIALO Y HAZLO CIRCULAR

Subvencionado por: Secretaría del Plan Nacional sobre el Sida
Generalitat de Catalunya Departament de Salut Programa de Prevenció i Assistència de la Sida
Ajuntament de Barcelona Àrea d'Acció Social y Ciutadania
Diputació Barcelona Àrea de Benestar Social
Colaboran: ETIS